

こさいしやくしよ 湖西市役所からの お知らせ



【ポルトガル語版】No.221

【スペイン語版】No.203

＜発行：湖西市役所・編集：市民課＞

TEL：053-576-1213/FAX：053-576-4880

Website：<https://www.city.kosai.shizuoka.jp/>

外国人総合窓口 TEL：053-576-2211（9：00～16：30）

窓口受付：●ポルトガル語

9：00～16：30（月～金曜日）

●スペイン語

9：00～15：30（月～金曜日）



＜お知らせ＞

おいでん祭に行こう！

▼ とき 9月20日（土）10時～20時

▼ イベント内容

ステージイベント

歌や踊りの出演があります。

飲食ブース・バザー

露店やキッチンカーがあります。

イベントブース

スポーツの体験や、はたらく車の展示があります。

市民総おどり

浴衣や法被を着て、みんな
で踊るお祭りの見所です。

手筒花火

手筒花火の披露や、子どもが体験できることも手筒
花火体験も開催します。

- 子ども手筒花火体験⇒19：10～19：30（予定）
- 遠州新居手筒花火 ⇒19：30～20：00（予定）



問い合わせ先 湖西おいでん祭実行委員会 TEL 053-576-1230

▼ 注意 天気がすごく悪い場合は中止です（少しの雨ならやります）

▼ ところ ポートレース浜名湖 対岸駐車場（南側）



湖西市委託事業 ゆかたでおいでん祭をたのしもう！

KOKOチームで、おいでん祭総踊りに参加します。一緒に踊りませんか？

▼日時：9月20日（土）18：15～19：00

▼場所：ポートレース浜名湖 対岸駐車場

▼申し込み先：湖西国際交流協会(KOKO)

TEL 053-575-2008



しょうがっこうにゆうがくまえ けんこうしんだん じっし
小学校入学前の健康診断の実施について



ねん がつ しょうがっこう にゆうがく よてい じどう けんこうしんだん おこな たいしょうじどう ほごしゃ
 2026年4月に小学校へ入学する予定の児童の健康診断を行います。対象児童の保護者には、
 がつしよじゆん つうち けんこうしんだん かなら ほごしゃ つ そ
 10月初旬に通知します。健康診断は必ず保護者が付き添ってください。

たいしょう
▼対象

ねん がつ にち
 2019年4月2日
 ～2020年4月1日生まれのこども

も もの
▼持ち物

- けんこうしんだんちようさひよう
 ①健康診断調査票(※)
 がっこうせいかつ かんりしどうひよう はいふもうしこみしよ
 ②学校生活管理指導表の配布申込書(※)
 よぼうせつしゆ せつしゆれき
 ③予防接種の接種歴がわかるもの
 ぼしてちよう
 (母子手帳など)
 ④うわばき
 い
 ⑤くつ入れ(ビニール袋など)
 がつしよじゆん そうふ
 (※)10月初旬に送付します。

ちゆうい
▼注意

ねん がつ にち てんきよ てんしゆつ
 2026年3月31日までに、転居・転出する
 よてい ひと じぜん がっこうきよういくか れんらく
 予定のある人は、事前に学校教育課に連絡
 してください。

と あ さき
▼問い合わせ先

がっこうきよういくか
 学校教育課 TEL 053-576-4798

にっけい
▼日程

しょうがっこうめい 小学校名	じっしび 実施日 (13:30に健診開始)
わしづしょうがっこう 鷺津小学校 かいじよう わしづしょうがっこう 会場:鷺津小学校	11月12日(水) うけつけ 12:55～13:10 せつめい 13:10～13:25
しらす かしょうがっこう 白須賀小学校 かいじよう しらす かしょうがっこう 会場:白須賀小学校	10月28日(火) うけつけ 13:00～13:10 せつめい 13:10～13:30
ひがししょうがっこう 東小学校 かいじよう ひがししょうがっこう 会場:東小学校	10月14日(火) うけつけ 13:00～13:10 せつめい 13:10～13:30
おかきしょうがっこう 岡崎小学校 かいじよう おかきしょうがっこう 会場:岡崎小学校	11月5日(水) うけつけ 12:50～13:10 せつめい 13:10～13:25
ちば たしょうがっこう 知波田小学校 かいじよう ちば たしょうがっこう 会場:知波田小学校	11月27日(木) うけつけ 13:00～13:10 せつめい 13:10～13:20
あらいしょうがっこう 新居小学校 かいじよう あらいちいき 会場:新居地域センター	10月16日(木) うけつけ 12:35～13:05 せつめい 13:10～13:25



ぼしゆう
募集

ほいくえん えん ほいくぶ にゆうえんせつめいかい
 保育園・こども園(保育部) 入園説明会

ねんど にゆうえん きぼう ひとむ せつめいかい にゆうえん しんせい せつめいかい さんか
 2026年度に入園を希望する人向けに説明会をします(入園の申請は、この説明会に参加しなくてもできます)。
 しんせいしよ かんけいしよるい がつ にち ほいくようちえんか くぼ せつめいかい さんか ひと がつ にち くぼ
 申請書・関係書類は、10月1日から保育幼稚園課で配ります。説明会に参加する人には 9月30日から配ります。

にちじ がつ にち か
▼日時 : 9月30日(火) ①9:30～10:15 ②11:00～11:45 ※2回とも同じ内容です。

ぼしよ しんじよこそだ しえん こさいししんじよ ばんち
▼場所 : 新所子育て支援センター(にこりん) 湖西市新所2820番地

ていいん かくかいせんちやく くみ くみ にん
▼定員 : 各回先着15組(1組2人まで)

もう こ がつ にち もく がつ にち げん
▼申し込み : 9月4日(木)～9月22日(月)に二次元コードから

も もの ひつきようぐ
▼持ち物 : 筆記用具

ちゆういじこう せつめいかい お くるま いどう
▼注意事項 : 説明会が終わるまで車を移動させることはできません。

と あ さき ほいくようちえんか
▼問い合わせ先 保育幼稚園課 TEL 053-576-1156



こくせいちょうさ きょうりょく ねが
国勢調査にご協力をお願いします。

ねん かい こくせいちょうさ ちょうさいん いえ き
5年に1回、国勢調査があります。調査員が家に来ます。

こた つか べんり
答えるときは、インターネットを使うと便利です。

きじゅん び ねん がつ にち すい
▼基準日 2025年 10月1日(水)

たいしやう にほん す ひと いえ せたい
▼対象 日本に住んでいる、すべての人と家(世帯)

こた かつ
▼答え方(①～③のどれか1つ)

① インターネット

ゆうびん だ
② 郵便で出す

ちょうさいん
③ 調査員にわたす

国勢
調査
2025



くわ 詳しくはこちら

といあわ さき きかくせいさくか
▼問合せ先 企画政策課 TEL 053-576-4521

そだい だ かつ 粗大ごみの出し方

してい ぶくろ はい おお だ
指定ごみ袋に入らない、大きなごみはごみステーションに出
せません。正しい出し方を確認しましょう。

そだい だ かつ
【粗大ごみの出し方】



かんきやう も こ
① 環境センターに持ち込む

にちじ げつ きんようび
▼日時：月～金曜日 9:00～16:30

だい にちようび よやく ひつよう
第3日曜日 9:00～11:45(予約が必要)

しゅくじつ も こ
※祝日も持ち込みできます。

りやうきん えん げんきん
▼料金：100 kgまで 500円(現金のみ)

100kg を超える場合は10kg ごとに 50円加算。

※持ち込めないものもあります。詳しくはごみ分
別カレンダーを確認してください。

し こべつしゅうしゅう いらい
② 市に戸別収集を依頼する

- 事前の申し込みが必要です。
- 収集日の指定はできません。
- ごみを道路際まで出してもらいます。
- 申し込みは環境センターまで。

みんかん かいしゃ かいしゅう いらい
③ 民間の会社に回収を依頼する

こさいし かつてい かいしゅう つぎ しゃ
湖西市で家庭ごみの回収ができるのは次の2社です。

りやうきん ちよくせつ お あ
料金などは直接お問い合わせください。

- 浜名環境株式会社 053-573-1102
- 環境保全株式会社 053-594-2323

といあわ さき はいきぶつたいさくか かんきやう
▼問合せ先 廃棄物対策課(環境センター)

TEL:053-577-1280

がつ し やくしよ やす 9月の市役所のお休み

まいしゅうど にちようび
○毎週土・日曜日

にち げつ けいろう ひ
15日(月)敬老の日

にち か しゅうぶん ひ
23日(火)秋分の日



がつ のうぜい 9月の納税

がつ のうきげん がつ にち
9月の納期限は、9月30日です

こくみんけんこうほけんぜい だい き
◎国民健康保険税 第3期

といあわ さき ほけんねんきんか
▼問合せ先:保険年金課

TEL:053-576-4585



こさいし じんこう ねん がつ にちげんざい 湖西市の人口(2025年7月31日現在)

そうじんこう
【総人口】

おとこ 男	おんな 女	けい 計
29,391	27,403	56,794

がいこくじんじゅうみんすう
【外国人住民数】

おとこ 男	おんな 女	けい 計
2,474	1,764	4,238



がいこくじんじゅうみんこくせきべつすう
【外国人住民国籍別数】

こくせき 国籍	じゅうみんすう 住民数	がいこくじんじゅうみんすう 外国人総住民数 に対する比率
ブラジル	2,101	49.58%
ペルー	532	12.55%
インドネシア	445	10.50%
ベトナム	379	8.94%
フィリピン	286	6.75%
その他	495	-

こ さい こくさいこうりゅうきょうかい
* 湖西国際交流協会からののお知らせ * <湖西市委託事業>

すい び きん び
水よう日・金よう日ちきゅうっこひろば

がっこう しゅくだい おや いっしょ に ほんご
学校の宿題のサポートをします。親も一緒に日本語や
がっこうのことを学びましょう！参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：市民活動センターエミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼参加費：0円（無料）



ようび 曜日	がつ 月	にち 日	じかん 時間
すい 水	9	3, 10, 17, 24	15:30~17:30
きん 金		5, 12, 19, 26	18:00~19:30
すい 水	10	1, 8, 15, 22, 29	15:30~17:30
きん 金		3, 10, 17, 24, 31	18:00~19:30

がいこくじんむりようそうだん よやくせい
外国人無料相談（予約制）

いつでも受け付けます。相談内容と希望日時を教えてください。
そのあと相談日を決めます。

通訳が必要でしたら予約のときに言ってください。

▼場所：市民活動センター エミーナ 1階

▼費用：無料

▼持ち物：在留カード、パスポート

▼相談内容：生活の困りごと・ビザに関する事・離婚・借金

▼その他：1件45分間。



あらいちきゅうっこ ひろば

がっこう しゅくだい に ほんご がっこう
学校の宿題のサポートをします。日本語や学校のことを
学びましょう！参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：新居地域センター 2階（新居町浜名519-1）

▼参加費：0円（無料）



ようび 曜日	がつ 月	にち 日	じかん 時間
すい 水	9	3, 10, 17, 24	15:00~17:00
すい 水	10	1, 8, 15, 22, 29	

にほんごカフェ

「共通語はやさしいにほんご」を、合言葉に行います。

▼とき：日曜日（当日会場に来てください。）

▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼対象：大人、高校生 以上

▼参加費：0円（無料）

ようび 曜日	げつ 月	にち 日	じかん 時間
にち 日	9	7, 21, 28	10:00~12:00
にち 日	10	5, 19, 26	

がっ きゅうじつとうちやくい
* 9月の休日当直医（9:00~17:00） *

にち 日	びょういん 病院	れんらくさき 連絡先
7日(日)	ありき眼科（眼）	☎ 053-576-0053
14日(日)	伊藤医院（内・小）	☎ 053-578-0658
15日(月)	なかしま内科（内・消）	☎ 053-574-3317
21日(日)	あらい眼科（眼）	☎ 053-594-7104
23日(火)	いしはま医院（内・小・消）	☎ 053-573-0101
28日(日)	あらい青葉クリニック（内・小）	☎ 053-594-0044

※ 急に当直医が変更される場合があります。最新の情報はウェブサイト（「浜名医師会」で検索）を確認してください。

☆緊急病院 湖西病院 ☎053-576-1231（ポルトガル語通訳：月～金 9:00～12:00）

浜名病院 ☎053-577-2333（ポルトガル語通訳：月、火、水、金 9:00～17:45）

（ポルトガル語通訳：木、土 9:00～12:45）

※変更することがあります。

＜ 相談 ＞

エイズ検査・相談

▼日時 9月11日(木) 9:15～11:00

9月25日(木) 17:30～19:00

▼ところ 中遠総合庁舎西館1階検診室
(磐田市見付3599-4)

▼内容 エイズ感染の心配がある人の
血液検査や相談に応じます。(通訳はいません)

▼問合せ先 西部健康福祉センター
TEL: 0538-37-2253

※予約制のため事前にお申込みください。
検査・相談は無料です。



内職相談〔無料〕

日本語の日常会話、読み書きができることが仕事の条件となります。

▼日時 火曜日 9:30～16:30

▼ところ 新居地域センター

▼内容 内職に関する相談に応じます。

▼問合せ先 ハローワーク浜松
湖西市地域職業相談室
TEL: 053-594-0855



ハローワーク浜松(湖西相談室)の 外国人相談コーナー

仕事の相談、雇用保険などの相談会を開催しています。

▼日時 月～金曜日 9:30～17:00

※ポルトガル語・スペイン語通訳
(9:30～12:00、13:00～16:30)

▼ところ 新居地域センター

▼費用 無料

▼注意事項 先着順です。予約はできません。

窓口の状況によって待ち時間が長くなり、
相談できない場合があります。

▼問合せ先 湖西市地域職業相談室 TEL: 053-594-0855



よりそい相談室

～女性相談・みんなの相談～〔無料〕

あなたの心配ごとや不安を女性カウンセラーが伺います。
小さなことでもご相談ください。

▼日時 第1～4木曜日(祝日はお休み)

電話相談: 予約のときに聞いてください

面接相談: 13:00～16:00(予約してください。
女性が対象。)

▼ところ 予約の時にお知らせします。

▼予約先 湖西市役所市民課 TEL: 053-576-1213

☆通訳が必要な方は、予約のときに言ってください。

☆かめりあ(静岡県多文化共生総合相談センター)

・在留資格・労働・医療・福祉などの相談

▼とき 月曜日～金曜日 10:00～16:00

▼言語 ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、
中国語、ベトナム語、インドネシア語、英語

▼相談方法

TEL: 054-204-2000	Mail: soudan@camellia.com
LINE ID: sirlinejpn01	Skype: siradviser
Facebook Account:	Messenger ID:
Adviser Shizuoka	@adviser.shizuoka

▼専門家相談(予約してください)

社会保険労務士	毎月第3火曜日 10:00～12:00	仕事や職場のトラブル
弁護士	毎月第2と月末の 水曜日 13:00～16:00	法律相談
行政書士	毎月月末の水曜日 10:00～12:00	在留資格、離婚
入国管理局	毎月第3火曜日 13:00～16:00	在留資格

☆浜松国際交流会 HICE

浜松市中央区早馬町2-1 クリエイト浜松4F

TEL: 053-458-2170 FAX: 053-458-2197

Mail: info@hi-hice.jp

・在住外国人のための相談コーナー

▼とき

ポルトガル語 火曜日～土曜日 9:00～17:00

スペイン語 土曜日 13:00～17:00

・法律、生活無料相談会(3日前までに予約)

日時はホームページを確認してください。



☆豊橋市国際交流協会

豊橋市駅前大通二丁目81番地 emCAMPUS EAST 2F

TEL: 090-1860-0783 (英語・タガログ語・中国語ほか)

TEL: 080-3635-0783 (ポルトガル語)

・日常生活相談(多言語で相談できます)

▼毎日9:00～17:00

(祝日、12/29～1/3はお休み)

そのほか、都合でお休みする日もあります。



健康



ぎょうじ 行事	たいしやう 対象	よやく 予約	とき		かいじやう 会場	も ち 持ち物
ぼ してちやう 母子手帳の こうふ 交付	にんぶ 妊婦	よやく 予約 ゆうせん 優先	へいじつうけつけ 平日受付	9:00～16:30 ※水曜日は 9:00～12:00	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 1階 みらいか こども未来課	● 妊娠届出書 ● アンケート ● 顔 写真 付 き 身分 証明書 ● マイナンバー・銀行 口座 情報 が 分 かる もの (妊婦さん名義)
にんしんき 妊娠期 こうご パパ・ママ講座	2025.12 予定日の 妊婦とパートナー 2026.1 予定日の 妊婦とパートナー	よう 要	9月20日 (土) 10月18日 (土)	9:00～11:00 (受付8:50～9:00)	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 3階	● 母子手帳
りにゅうしよくきやうしつ 離乳食教室	2025年5月生まれ 2025年6月生まれ	よう 要	9月18日 (木) 10月23日 (木)	9:15～11:00 (受付9:00～9:15)		● バスタオル
7～8 か月児 きやうしつ 教室	2025年1月生まれ 2025年2月生まれ	よう 要	9月11日 (木) 10月7日 (火)	9:15～11:30 (受付9:00～9:15)	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2 階	● 母子手帳 ● バスタオル ● アンケート ● おんぶひも
さい たんじやう び 1歳のお誕生日 きやうしつ 教室	2024年9月生まれ 2024年10月生まれ	ふよう 不要	9月25日 (木) 10月28日 (火)	9:15～10:30 (受付9:00～9:15)		● バスタオル
さい げつじ 1歳6 か月児 けんこうしんさ 健康診査 ★	2024年2月生まれ 2024年3月生まれ	ふよう 不要	9月3日 (水) * 10月8日 (水)	13:20～ (受付13:00～13:20)	うけつけ <受付> けんこうふくし 健康福祉センター かいみなみぐち (おぼと) 1階 南 口	
さい じ きやうしつ 2歳児教室 ★	2023年8月1日～ 8月20日生まれ 2023年8月21日～ 9月10日生まれ 2023年9月11日～ 9月30日生まれ	ふよう 不要 ふよう 不要	9月8日 (月) * 9月29日 (月) 10月20日 (月)	13:20～ (受付13:00～13:20)	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2 階	● 母子手帳 ● バスタオル ● アンケート ※歯みがきをしてき てください。
さい じ 3歳児 けんこうしんさ 健康診査 ★	2022年6月生まれ 2022年7月生まれ	ふよう 不要	9月17日 (水) 10月15日 (水)	13:20～ (受付13:00～13:20)	うけつけ <受付> けんこうふくし 健康福祉センター かいみなみぐち (おぼと) 1階 南 口	
いくじそうだん 育児相談	どなたでも	よう 要	9月24日 (水) 10月30日 (木)	うけつけ 受付 9:15～11:00	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2 階	● 母子手帳 ● バスタオル

★1歳6 か月児健診、3歳児健診、2歳児教室の*の日にはポルトガル語、スペイン語の通訳がつきます。

それ以外の教室で通訳が必要なときは、市役所に相談してください。

▼問合せ先：こども未来課 TEL: 053-576-4794